

B

Bilbao



EROSI,  
KONSUMITU  
ETA DIBERTITU

**BILBON** Babestu zeure auzoko komertzioa  
eta ostalaritzia, bertokoak.

# #BONOBILOBAO

MERKATARITZA, KULTURA, TURISMOA, OSTALARITZA  
COMERCIO, CULTURA, TURISMO, HOSTELERÍA

[www.bonobilbao.eus](http://www.bonobilbao.eus)



COMPRA,  
CONSUME Y  
DIVIERTETE

**EN BILBAO** Apoya al comercio y hostelería  
local, la de tu barrio.



# BilbaoAurrera



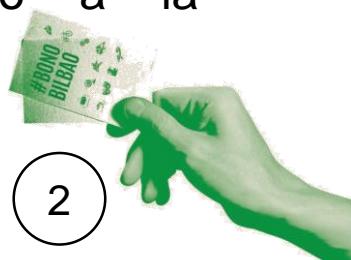
## LEHENTASUNEZKO HELBURUAK | OBJETIVOS PRIORITARIOS

#BILBAOAURRERA2020 PLANARI ATXIKITAKO EKIMENA

1. Sektore kaltetuenei laguntzea kontsumo zuzenaren bitartez, **herritarrok** hirian erosи eta kontsumitzera bultzatuz **Bilbao Bonuen** laguntzaz.
2. Ekonomia mobilizatzea Covid-19ak gehien kaltetu dituen 4 sektoreetan: **merkataritza, kultura, ostalaritza/jatetxeak eta turismoa** (ostatua eta turismo jarduerak).
3. **Hiri osora** eta **barruti guztieta** heltzea, establezimendu zein herritarrei zuzenduta neurriko egindako programa berezi baten bitartez.

INICIATIVA ENMARCADA EN EL PLAN #BILBAOAURRERA2020

1. Ayudar a los **sectores** más afectados mediante el consumo directo, implicando a la propia **ciudadanía** a comprar y consumir en la ciudad a través de los **Bonos Bilbao**.
2. Movilizar la economía en los 4 sectores más perjudicados por el Covid-19: **comercio, cultura, hostelería/restauración y turismo** (alojamiento y actividades turísticas).
3. Llegar a toda la **ciudad** y sus **distritos** con un programa especial y a medida, dirigido tanto a establecimientos como a la ciudadanía.





EROSI,  
KONSUMITU  
ETA DIBERTITU

**BILBON** Babestu zeure auzoko komertzioa  
eta ostalaritzia, bertokoak.

## NOLA EGINGO DUGU | CÓMO LO VAMOS A HACER

- Hiri batean abiarazitako **bonu-eskaintzarik garrantzitsuena eta osoena** hedatuz. **Lehenengo aldiz Bilbon.**
- **Guztizko inbertsioa: 3 M€**  
(2,6 M€ Bilbao Bonuetan eta 400.000€ Euskadiko erakundearteko kanpainan)
- Bilbao Bonuen **ekonomia-inpaktua: 9 M€**
- **185.000 bonu** aterako dira, 4 sektoreetan banatuta.
- Lanzando la oferta de **bonos más importante y completa** que pone en marcha una ciudad. **La primera vez en Bilbao.**
- Con una **inversion total de 3 M€**  
(2,6 M€ Bonos Bilbao y 400.000 € campaña interinstitucional de Euskadi)
- **Impacto económico Bonos Bilbao: 9 M€**
- Se sacarán **185.000 bonos** repartidos entre los 4 sectores.



EROSI,  
KONSUMITU  
ETA DIBERTITU**BILBON**Babestu zeure auzoko komertzioa  
eta ostalaritzা, bertokoak.

## KANPAINAREN FASEAK | FASES DE LA CAMPAÑA

Covid-19aren egungo bilakaera kontuan hartuta, kanpaina **faseka abiaraziko da**:

1. **Merkataritza Bonuak** (48.727 bonu) eta **Kultura Bonuak** (34.261 bonu)
2. **Ostalaritza/Jatetxeak Bonuak** (91.364 bonus)
3. **Turismo Bonuak** (10.507 bonu)
  - Kanpainak iraupen luzea izango du, **2021eko martxoaren 31ra arte**
  - **Establezimenduak gaurdanik atxiki daitezke**
  - **Bonuen erosketa:** 2020/11/18tik 2021/03/31ra
  - Bonuak trukatzeko azken eguna: 2021/04/30

Dada la evolución actual del Covid-19, la campaña **se lanzará por fases**:

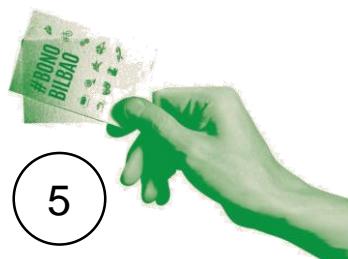
1. **Bonos Comercio** (48.727 bonos) y **Bonos Cultura** (34.261 bonos)
2. **Bonos Hostelería/Restauración** (91.364 bonos)
3. **Bonos Turismo** (10.507 bonos)
  - La campaña tendrá una **duración** prolongada, **hasta el 31 de marzo de 2021**
  - **Los establecimientos podrán adherirse desde hoy (12/11/2020)**
  - **Compra de bonos:** desde el 18/11/2020 hasta el 31/03/2021
  - Fecha final canje bonos: 30/04/2021

COMpra,  
CONsumé y  
DIVerTete**EN BILBAO**Apoya al comercio y hostelería  
local, la de tu barrio.



## BERRITASUN NAGUSIAK | PRINCIPALES NOVEDADES

- Estimulu zuzeneko kampaina honek kontsumitzailearen implikazioa lortu nahi du gertuko establezimenduak babesteko.
- Merkataritza eta Ostalaritzako bonuak hiriko **barruti guztietañ** banatuko dira, establezimenduen ehunekoan arabera.
- Gainera, Udalak **diruz lagunduko** die erosleei **bonu bakoitzaren erdia**, eta beste administrazio batzuen bonuekin **bateragarriak** izango dira.
- Establezimenduek eta herriarrek **plataforma digital** erraz batez baliatu behar dute programari atxikitzeko nahiz bonuak erosteko:  
**[www.bonobilbao.eus](http://www.bonobilbao.eus)**
- Se trata de una campaña de **estímulo directo e implicación del consumidor/a** para ayudar a nuestros **establecimientos más próximos**.
- Los bonos de Comercio y Hostelería se reparten en cada distrito de Bilbao en función de su número de establecimientos.
- Además, el Ayuntamiento **subvencionará** a los/las compradores **la mitad de cada bono** y serán **compatibles** con otros de distintas administraciones.
- La adhesión al programa por parte de los establecimientos y la compra de los bonos por la ciudadanía se hará a través de una **plataforma digital** sencilla:  
**[www.bonobilbao.eus](http://www.bonobilbao.eus)**





EROSI,  
KONSUMITU  
ETA DIBERTITU

**BILBON**

Babestu zeure auzoko komertzioa  
eta ostalaritzা, bertokoak.

## BILBAO BONUAK KOPURUETAN | BONOS BILBAO EN CIFRAS

1/2

BONU MOTAK TIPO DE BONOS	Udalaren ekarpene bonuko Aportación Ayto. por bono	Kontsumitzailearen ekarpene bonuko Aportación consumidor por bono	BONUAREN BALIOA VALOR DEL BONO
MERKATARITZA COMERCIO	15 €	15 €	30 €
OSTALARITZA-JATETXEA HOSTELERIA-RESTAURACIÓN	10 €	10 €	20 €
TURISMOA TURISMO	30 €	30 €	60 €
	15 €	15 €	30 €
KULTURA CULTURA	10 €	10 €	20 €
	20 €	20 €	40 €

\* Bilboko Udalak erdia ordainduko du  
La mitad la aporta el Ayto. de Bilbao



COMpra,  
CONSUME Y  
DIVIERTETE

**EN BILBAO** Apoya al comercio y hostelería  
local, la de tu barrio.



EROSI,  
KONSUMITU  
ETA DIBERTITU

**BILBON**

Babestu zeure auzoko komertzioa  
eta ostalaritzা, bertokoak.

## BILBAO BONUAK KOPURUETAN | BONOS BILBAO EN CIFRAS

2/2

### MERKATARITZA | COMERCIO

BARRUTIA DISTRITO	BONU KOPURUA Nº BONOS	MOBILIZAT. KAPITALA CAPITAL MOVILIZADO
ABANDO	15.105	1.039.068,41 €
BASURTU-ZORROTZA	3.898	268.146,69 €
BEGOÑA	4.873	335.183,36 €
DEUSTU	5.847	402.220,03 €
IBAIONDO	10.233	703.885,05 €
OTXARKOAGA-TXURDINAGA	1.462	100.555,01 €
ERREKALDE	4.385	301.665,02 €
URIBARRI	2.924	201.110,02 €
<b>GUZTIRA   TOTAL</b>	<b>48.727</b>	<b>3.351.833,59 €</b>



EROSI,  
KONSUMITU  
ETA DIBERTITU**BILBON**Babestu zeure auzoko komertzioa  
eta ostalaritzia, bertokoak.**PLATAFORMA** [www.bonobilbao.eus](http://www.bonobilbao.eus)

**B**  
Bilbao

**#BONO BILBAO**  
Adquiere aquí tu bono

**Y si tienes un establecimiento, adhiérete al programa.**

El Ayuntamiento de Bilbao quiere apoyar a los negocios locales estimulando el consumo en la ciudad a través del programa #BonoBilbao, con bonos en comercio, hostelería, turismo y cultura. Esta iniciativa forma parte del plan de medidas #BilbaoAurrera para la reactivación social, económica y cultural de Bilbao afectada por Covid-19, y está consensuada por todos los partidos políticos del Ayuntamiento de Bilbao.

Más información...

[Comprar BONO](#) [Adhiérete aquí](#)

**01** Elige categoría  
Comercio, Cultura, Turismo  
u Hostelería

**02** Elige zona de consumo  
o tipo de actividad

**03** Elige el importe de tu bono  
20 €, 30 €, 40 € o 60 €

**04** Gracias por consumir y divertirte en Bilbao  
Tu apoyo en estos momentos es determinante para miles de negocios

COMpra,  
CONSUME Y  
DIVIERTETE**EN BILBAO** Apoya al comercio y hostelería  
local, la de tu barrio.

EROSI  
KONSUMITU  
ETA DIBERTITU**BILBON**Babestu zeure auzoko komertzioa  
eta ostalaritzia, bertokoak.**1/2**

## EZAUGARRIAK | CARACTERÍSTICAS

### ONURADUNAK

- Adinez nagusiak
- Egoiliarrak zein bisiariak
- NAN edo AIZ erakutsiz frogatu beharko da erosketa egitean

### BONUEN EROSKETA

- Online plataforma honetan:  
[www.bonobilbao.eus](http://www.bonobilbao.eus)
- Sarrerak saltzeko Kutxabanken kutxazainetan

### BONUEN TRUKEA

- Atxikitako establezimenduetan: paper edo passbook (mugikorra) formatua

### PERSONAS BENEFICIARIAS

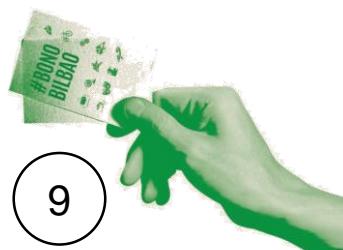
- Mayores de edad
- Residentes o visitantes
- Acreditar con DNI o NIE en el momento de la compra

### ADQUISICIÓN DE BONOS

- A través de la plataforma online  
[www.bonobilbao.eus](http://www.bonobilbao.eus)
- En los cajeros de venta de entradas Kutxabank

### CANJE DE BONOS

- En establecimientos adheridos: formato papel o passbook (móvil)

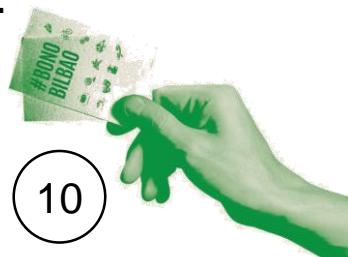




## EZAUGARRIAK | CARACTERÍSTICAS

2/2

- Bonu kopurua **NAN** bakoitzeko: 20
- Bonu kopurua **tiket bakoitzeko**: 4
- **Trukatzeko bonu muga establezimenduko**: 200
- Erosketako **tiketaren zenbatekoa bonuaren zenbatekoa bera edo handiagoa** izango da, bonua erosketa edo kontsumizio bakoitzean agor dadin.
- Bilbao Bonuak beste administrazio batzuek plazaratzen dituzten bonuekin **bateragarriak** izango dira, eta ondorioz, erosketako tiket berean agertu ahal izango dira.
- Nº bonos **por DNI**: 20
- Nº máx. bonos **por ticket de compra**: 4
- **Límite de bonos a canjear por establecimiento**: 200
- El **importe del ticket** de compra deberá ser **igual o superior** al **importe del bono**, de tal manera que se agote íntegramente en cada compra y/o consumición.
- Los Bonos Bilbao serán **compatibles** con cualquier otro bono que las distintas administraciones pongan en marcha, de tal manera que se podrán acumular en la compra reflejada en el mismo ticket.



B

Bilbao



EROSI,  
KONSUMITU  
ETA DIBERTITU

**BILBON**

Babestu zeure auzoko komertzioa  
eta ostalaritzia, bertokoak.

# #BONO BILBAO

MERKATARITZA, KULTURA, TURISMOA, OSTALARITZA  
COMERCIO, CULTURA, TURISMO, HOSTELERÍA

[www.bonobilbao.eus](http://www.bonobilbao.eus)



COMPRA,  
CONSUME Y  
DIVIERTETE

**EN BILBAO** Apoya al comercio y hostelería  
local, la de tu barrio.